

Hotel Patria



www.hotelpatria.hr



M E N U

P R E D J E L A

APPETIZERS / VORSPEISEN / ANTIPASTI

Brusketi s češnjakom, rajčicom i bosiljkom

4,50 €

Bruschetta with garlic, tomato and basil
Bruschetta mit Knoblauch, Tomaten und Basilikum
Bruschetta con aglio, pomodoro e basilico

Brusketi s avokadom

5,00 €

Bruschetta with avocado
Bruschetta mit Avocado
Bruschetta con avocado

Juneći carpaccio

9,50 €

Beef carpaccio
Rinder-Carpaccio
Carpaccio di manzo

Punjena pohovana paprika

8,00 €

| paprika, sir, panko mrvice, tartar umak

Stuffed breaded pepper (pepper, cheese, panko breadcrumbs, tartar sauce)
Gefüllte panierte Paprika (Paprika, Käse, Panko Paniermehl, Tartarsoße)
Peperoni ripieni impanati (peperone, formaggio, pangrattato panko, salsa tartara)



J U H E

SOUPS / SUPPEN / ZUPPE

Dnevna juha (*po izboru kuhara*)

4,00 €

Soup of the day (*chef's choice*)

Tagessuppe (*nach Wahl des Kochs*)

Zuppa del giorno (*a scelta dello chef*)

Ragu juha

4,50 €

Ragu soup

Ragú-Suppe

Zuppa al ragù



R I Ž O T A & T J E S T E N I N E

RISOTTO & PASTA

Teleći rižoto s gljivama i rukolom

13,50 €

Risotto with veal, mushrooms and arugula
Risotto mit Kalbfleisch, Champignons und Rucola
Risotto con vitello, funghi e rucola

Rižoto s gljivama

9,50 €

Mushroom risotto
Pilz-Risotto
Risotto ai funghi

Šarenilo okusa

9,50 €

| *Tagliatelle sa sušenim rajčicama, maslinovim uljem i češnjakom*

Tagliatelle pasta with sun-dried tomatoes, olive oil and garlic
Tagliatelle mit getrockneten Tomaten, Olivenöl und Knoblauch
Tagliatelle con pomodori secchi, olio d'oliva e aglio

Domaći pljukanci s lososom i šparogama

13,50 €

Homemade pljukanci pasta with salmon and asparagus
Hausgemachte Spätzle mit Lachs und Spargel
Pasta con salmone e asparagi

Domaći pljukanci s biftekom u umaku od tartufa

15,00 €

| *juneći biftek*

Homemade pljukanci pasta with beefsteak in truffle sauce
Hausgemachte Spätzle mit Rindersteak in Trüffelsauce
Pasta con bistecca di manzo in salsa al tartufo



M E S N A G L A V N A J E L A

MEAT MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE MIT FLEISCH /
PIATTI PRINCIPALI DI CARNE

Lungić u umaku od suhих šljiva

16,00 €

prilog: domaće njoke
side dish: homemade gnocchi
Beilage: hausgemachte Gnocchi
Contorno: Gnocchi

Pork loin in prune sauce
Schweinefilet in Pflaumensoße
Lombo di maiale in salsa di prugne secche

Teletina na baranjski

18,00 €

prilog: domaće njoke
side dish: homemade gnocchi
Beilage: hausgemachte Gnocchi
Contorno: Gnocchi

Baranja style veal
Baranja Kalbfleisch
Vitello alla Baranja

Pileća harmonika

13,50 €

pileća prsa punjena slaninom i Mozzarellom, prilog: okruglice od riže
side dish: risotto dumplings
Beilage: Reisknödel
Contorno: polpette di riso

Chicken breast stuffed with bacon and Mozzarella
Hähnchenbrustfilet gefüllt mit Speck und Mozzarella
Petto di pollo farcito con pancetta e mozzarella

Teleći medaljoni žar

20,00 €

prilog: krumpir pire i umak od crvenog vina
side dish: mashed potatoes and red wine sauce
Beilage: Kartoffelpüree und Rotweinsoße
Contorno: purè di patate e salsa al vino rosso

Grilled veal medallions
Gegrillte Kalbsmedaillons
Medaglioni di vitello grigliati

Pileći file na posteljici od tikvica

13,50 €

pileći file, tikvice u umaku od vrhnja, prženi krumpir
side dish: zucchini in cream sauce, pommes frites
Beilage: Zucchiniisoße und Bratkartoffeln
Contorno: salsa di zucchini, patate fritte

Chicken fillet with zucchini
Hähnchenbrustfilet mit Zucchiniisoße
Filetto di pollo con zucchini



Pileći file u cornflakesu

13,50 €

prilog: povrće žar
side dish: grilled vegetables
Beilage: gegrilltes Gemüse
Contorno: verdure grigliate

Chicken fillet in cornflakes
Hähnchenbrustfilet in Cornflakes
Filetto di pollo nel Cornflakes

Punjena vješalica

14,30 €

svinjski file punjen sirom i šunkom, kiselo vrhnje, prilog: povrće žar, krumpir pire
side dish: grilled vegetables, mashed potatoes
Beilage: gegrilltes Gemüse, Kartoffelpüree
Contorno: verdure grigliate, purè di patate

Stuffed pork cutlet (pork meat stuffed with ham and cheese, sour cream)
Gefülltes Schnitzel (Schweinefilet gefüllt mit Käse und Schinken, saure Sahne)
Cotoletta di maiale ripiena (filetto di maiale farcito con formaggio e prosciutto, panna acida)

Juneći biftek u umaku od gljiva

30,00 €

prilog: krema od krumpira i celera
side dish: potato and celery puree
Beilage: Püree aus Kartoffeln und Sellerie
Contorno: purè di patate e sedano

Beefsteak in mushroom sauce
Rindersteak in Pilzensoße
Bistecca di vitello in salsa di funghi



R I B L J A G L A V N A J E L A

FISH MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE MIT FISCH /
PIATTI PRINCIPALI DI PESCE

File smuđa u umaku od vina

17,00 €

prilog: palenta u panko mrvicama, povrće
side dish: polenta in panko breadcrumbs, vegetables
Beilage: Polenta in Panko Paniermehl, Gemüse
Contorno: polenta in pangrattato panko, verdure

Pike perch fillet in wine sauce
Zanderfilet in Weinsauce
Filetto di lucioperca in salsa al vino

Grgeč u škartocu s povrćem

17,50 €

prilog: povrće
side dish: vegetables
Beilage: Gemüse
Contorno: verdure

Bass in a parchment with vegetables
Flussbarsch im Pergament mit Gemüse
Branzino in cartoccio con verdure

Frigane lignje

12,00 €

prilog: prženi krumpir
side dish: pommes frites
Beilage: Bratkartoffeln
Contorno: patate fritte

Fried calamari
Gebratene Calamari
Calamari fritti

Riblja plata za dvije osobe

32,00 €

pržene potkove šarana, file grgeča žar, čips od šarana, smuđ Orly
prilog: krumpir s blitvom, prženi krumpir, tartar umak
side dish: boiled potatoes with chard, pommes frites, tartar sauce
Beilage: Kartoffeln mit Mangold, Bratkartoffeln und Tartarsoße
Contorno: Patate con bietola, patate fritte, salsa tartara

Fish platter for two person (fried carp fillet slices, grilled Bass fillet, carp chips, pike perch Orly)
Fischplatte für zwei Personen (Frittiertes Karpfenfilet, gegrilltes Flussbarsch, Karpfenchips, Zander Orly)
Piatto di pesce per due persone (Carpe frite, filetto di Branzino grigliato, patatine di carpa, lucioperca Orly)



K L A S I Č N A G L A V N A J E L A

CLASSIC MAIN COURSES / KLASSISCHE HAUPTGERICHTE /
PIATTI PRINCIPALI CLASSICI

Bečki odrezak

9,50 €

piletina/puretina/svinjetina, prilog: prženi krumpir
side dish: pommes frites
Beilage: Bratkartoffeln
Contorno: patate fritte

Vienna steak (chicken/turkey/pork)
Wiener Schnitzel (Huhn/Puten/Schweinefleisch)
Cotoletta alla viennese (pollo/tacchino/maiale)

Zagrebački odrezak

11,50 €

piletina, puretina, svinjetina, prilog: prženi krumpir
side dish: pommes frites
Beilagen: Bratkartoffeln
Contorno: patate fritte

Zagreb style steak (chicken, turkey, pork stuffed with ham and cheese)
Zagreb Schnitzel (Huhn/Puten/Schweinefleisch gefüllt mit Schinken und Käse)
Cotoletta alla Zagreb (pollo/tacchino/maiale carne, farcito con prosciutto e formaggio)

Plata Patria za dvije osobe

28,00 €

punjena vješalica u slanini, teleći zagrebački odrezak,
svinjski lungić u umaku od gljiva, prilog: prženi krumpir, rižoto s tikvicama i mrkvom
side dish: pommes frites, risotto with zucchini and carrots
Beilage: Bratkartoffeln, Risotto mit Zucchini und Karotten
Contorno: patate fritte, risotto con zucchine e carote

Patria Platter for two person
(bacon wrapped stuffed pork meat, veal Zagreb style steak, pork loin in mushroom sauce)
Fleischplatte Patria für zwei Personen
(gefüllte Schweinefleisch gewickelt in Speck, Kalbfleisch Zagreb Schnitzel, Schweinefilet in Pilzensoße)
Piatto Patria per due persone
(filetto di maiale ripieno in pancetta, cotoletta di vitello alla Zagreb, lombo di maiale in salsa di funghi)

Miješano meso za dvije osobe

25,00 €

ćevapi, gurmanski uštipci, pileći file umotan u slaninu,
svinjski ražnjići, slanina, roštilj kobasica, prilog: prženi krumpir, ajvar, luk
side dish: pommes frites, ajvar and sliced onion
Beilagen: Bratkartoffeln, Ajvar und geschnittene Zwiebeln
Contorno: patate fritte, ajvar e cipolla affettata

Mixed meat platter for two
(ćevapi, minced meat fritters, chicken fillet wrapped in bacon, pork skewer, bacon, BBQ sausage)
Fleischplatte für zwei Personen
(ćevapi, Frikadellen, Hähnchenbrustfillet mit Speck, Schweine-Spieß, Speck, Grillwurst)
Piatto di carne per due persone
(ćevapi, polpette di carne, filet di pollo con pancetta, spiedini di maiale, pancetta, salsiccia alla griglia)



Lovačka pljeskavica s hrskavim krumpirom

12,00 €

*pljeskavica od divljači, svinjetine
a grilled dish consisting of a spiced meat patty mixture of pork and wild animals meat
Hacksteak aus Wild und Schweinefleisch
un piatto alla griglia composto da carne di maiale e carne di animali selvatici*

Hamburger steak with crispy potatoes
Gegrilltes Hacksteak mit knusprigen Kartoffeln
Hamburger carne con patate croccanti

Ćevapi veliki

10,00 €

*prilog: somun, ajvar, luk
side dish: Flatbread, ajvar, sliced onions
Beilage: Fladenbrot, ajvar und geschnittene Zwiebel
Contorno: focaccia, ajvar e cipolla affettata*

Large portion ćevapi
Große ćevapi
Ćevapi-grandi

Ćevapi mali

7,00 €

*prilog: somun, ajvar, luk
side dish: Flatbread, ajvar, sliced onions
Beilage: Fladenbrot, ajvar und geschnittene Zwiebel
Contorno: focaccia, ajvar e cipolla affettata*

Small portion ćevapi
Kleine ćevapi
Ćevapi-piccoli



O B R O K S A L A T E

SALAD MEALS / MAHLZEIT SALATEN / INSALATE COMPLETE

Salata Patria

12,50 €

teleći kotlet, salata, rajčica
veal chop, salad and tomatoes
Kalbskotelett, Salat, Tomaten
costoletta di vitello, insalata, pomodoro

Patria salad

Patria Salat

Insalata di Patria

Cezar salata

9,50 €

pileći file, salata, rajčica
chicken fillet, salad and tomatoes
Hähnchenbrustfilet, Salat, Tomaten
filetto di pollo, insalata, pomodoro

Caesar salad

Caesar Salat

Insalata Caesar

Meditranska salata

10,00 €

frigane lignje, salata, rajčica
fried calamari, salad and tomatoes
gebratene Calamari, Salat, Tomaten
calamari fritti, insalata, pomodoro

Mediterranean salad

Mediterraner Salat

Insalata mediterranea

Salata sa smuđom

10,00 €

file smuđa, incuni, rukola, komorač, naranča
perch fillet, anchovies, arugula, fennel, orange
Zanderfilet, Anchovis, Rucola, Fenchel, Orange
filetto di lucioperca, acciughe, rucola, finocchio, arancia

Pike perch salad

Zandersalat

Insalata di lucioperca



SALATE

SIDE SALAD / BEILAGENSALAT / INSALATI CONTORNO

Sezonska salata

3,50 €

miješana salata: kupus, rajčica, krastavci, zelena salata
seasonal mixed salad: cabbage, tomatoes, cucumbers, lettuce
gemischter Salat der Saison: Kohl, Tomate, Gurken, Kopfsalat
insalata mista: cavolo cappuccio, pomodoro, cetrioli, lattuga

Seasonal salad
Salat der Saison
Insalata stagionale

Šopska salata

3,80 €

rajčica, krastavci, paprika, feta sir
tomatoes, cucumbers, peppers, Feta cheese
Tomate, Gurken, Paprika, Feta-Käse
pomodoro, cetrioli, peperoni, formaggio Feta

Shopska salad
Shopska Salat
Insalata Shopska

Salata od cikle

3,50 €

cikla, feta sir, začinsko bilje
beetroot, Feta cheese, herbs
rote Bete, Feta-Käse, Kräuter
barbabietola, formaggio feta, erbe aromatiche

Beetroot salad
Rote-Bete-Salat
Insalata di barbabietola

Salata proljetni mix

4,50 €

baby Mozzarella, cherry rajčice, rukola, matovilac
baby mozzarella, cherry tomatoes, arugula, lamb lettuce
Baby Mozzarella, Kirschtomaten, Rucola, Feldsalat
baby mozzarella, pomodorini, rucola, songino

Spring mix salad
Frühlings-Mix-Salat
Insalata mix primaverile



DESSERTS

DESSERTS / NACHSPEISEN / DOLCI

Pahulja na oblaku od vanilije

4,20 €

*pahulja od sira i griza, slastičarska krema, karamela
'snowflake' made out of cottage cheese and semolina, crème pâtissière, caramel
'Schneeflocke' aus Käse und Gries, Konditorcreme, Karamell
fiocco di neve fatto di formaggio e semolino, crema pasticcera, caramello*

Snowflake on vanilla sky
Schneeflocke auf einer Vanillewolke
Fiocco di neve su una nuvola di vaniglia

Pavlova mini tortica

4,20 €

*biskvit od bjelanjaka, slastičarska krema, sezonsko voće
biscuit out of eggwhite, crème pâtissière, fresh seasonal fruit
Eiweiß Keks, Konditorcreme und Obst
la base di meringa, crema pasticcera, frutta fresca*

Mini Pavlova cake
Pavlova Mini Torte
La Pavlova

Taškice sa marmeladom

4,20 €

Jam filled dumplings
Knödel mit Marmelade
Gnocchi dolci con marmellata

Palačinke

2,80 €

*čokoladni namaz / marmelada / orasi
chocolate / marmalade / walnuts
Schokolade / Marmelade / Walnüsse
cioccolato / marmellata / noci*

Pancakes
Pfannkuchen
Crêpes



Hotel Patria
Osječka 1c
31300 Beli Manastir
Croatia



tel +385 31 710 710
fax +385 31 710 720
info@hotelpatria.hr
www.hotelpatria.hr



Napomena o alergenima / Allergens warning / Allergenhinweis

Dio naših jela sadrži alergene opasne za osobe sklone alergijskim reakcijama (gluten, jaja, riba, orašasti plodovi, soja, mlijeko i druge). Ukoliko imate alergijsku reakciju, molimo da obavezno upozorite osoblje restorana.

Some of our dishes contain allergens dangerous for people prone to allergic reactions (gluten, eggs, fish, nuts, soy, milk and others). If you have an allergic reaction, please notify the restaurant staff.

Einige unserer Gerichte enthalten Allergene, die für Personen, die zu allergischen Reaktionen neigen, gefährlich sind (Gluten, Eier, Fisch, Nüsse, Soja, Milch und andere). Wenn Sie eine allergische Reaktion haben, informieren Sie bitte das Restaurantpersonal.